

TRACTATENBLAD  
VAN HET  
KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

JAARGANG 1972 Nr. 142

---

A. TITEL

*Verdrag tot verbod van de ontwikkeling, de produktie en de aanleg  
van voorraden van bacteriologische (biologische) en toxinewapens  
en inzake de vernietiging van deze wapens;  
Londen/Moskou/Washington, 10 april 1972*

B. TEKST<sup>1)</sup>

**Convention on the prohibition of the development, production and  
stockpiling of bacteriological (biological) and toxin weapons  
and on their destruction**

The States Parties to this Convention,

Determined to act with a view to achieving effective progress towards general and complete disarmament including the prohibition and elimination of all types of weapons of mass destruction, and convinced that the prohibition of the development, production and stockpiling of chemical and bacteriological (biological) weapons and their elimination, through effective measures, will facilitate the achievement of general and complete disarmament under strict and effective international control,

Recognising the important significance of the Protocol for the Prohibition of the Use in War of Asphyxiating, Poisonous or Other Gases, and of Bacteriological Methods of Warfare, signed at Geneva on 17 June 1925, and conscious also of the contribution which the said Protocol had already made, and continues to make, to mitigating the horrors of war,

Reaffirming their adherence to the principles and objectives of that Protocol and calling upon all States to comply strictly with them,

Recalling that the General Assembly of the United Nations has repeatedly condemned all actions contrary to the principles and objectives of the Geneva Protocol of 17 June 1925,

Desiring to contribute to the strengthening of confidence between peoples and the general improvement of the international atmosphere,

Desiring also to contribute to the realization of the purposes and principles of the Charter of the United Nations,

Convinced of the importance and urgency of eliminating from the arsenals of States, through effective measures, such dangerous weapons of mass destruction as those using chemical or bacteriological (biological) agents,

Recognising that an agreement on the prohibition of bacteriological (biological) and toxin weapons represents a first possible step towards the achievement of agreement on effective measures also for the prohibition of the development, production and stockpiling of chemical weapons, and determined to continue negotiations to that end,

---

<sup>1)</sup> De Chinese, de Russische en de Spaanse tekst zijn niet afgedrukt.

**Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication et du stockage des armes bactériologiques (biologiques) ou à toxines et sur leur destruction**

Les Etats parties à la présente Convention,

Résolus à travailler en vue de la réalisation de progrès effectifs sur la voie du désarmement général et complet, y compris l'interdiction et la suppression de tous les types d'armes de destruction massive, et étant convaincus que l'interdiction de la mise au point, de la fabrication et du stockage d'armes chimiques et bactériologiques (biologiques), ainsi que leur destruction, par des mesures efficaces, contribueront à la réalisation du désarmement général et complet sous un contrôle international strict et efficace,

Reconnaissant la grande importance du Protocole concernant la prohibition d'emploi à la guerre de gaz asphyxiants, toxiques ou similaires et de moyens bactériologiques signé à Genève le 17 juin 1925, ainsi que le rôle que ledit protocole a joué et continue de jouer en atténuant les horreurs de la guerre,

Réaffirmant leur fidélité aux principes et aux objectifs de ce protocole et invitant tous les Etats à s'y conformer strictement,

Rappelant que l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies a condamné à plusieurs reprises tous les actes contraires aux principes et aux objectifs du Protocole de Genève du 17 juin 1925,

Désireux de contribuer à accroître la confiance entre les peuples et à assainir en général l'atmosphère internationale,

Désireux également de contribuer à la réalisation des buts et des principes de la Charte des Nations Unies,

Convaincus de l'importance et de l'urgence d'exclure des arsenaux des Etats, par des mesures efficaces, des armes de destruction massive aussi dangereuses que celles comportant l'utilisation d'agents chimiques ou bactériologiques (biologiques),

Reconnaissant qu'une entente sur l'interdiction des armes bactériologiques (biologiques) ou à toxines représente une première étape possible vers la réalisation d'un accord sur des mesures efficaces tendant à interdire également la mise au point, la fabrication et le stockage d'armes chimiques, et étant résolus à poursuivre des négociations à cet effet,

Determined, for the sake of all mankind, to exclude completely the possibility of bacteriological (biological) agents and toxins being used as weapons,

Convinced that such use would be repugnant to the conscience of mankind and that no effort should be spared to minimise this risk,

Have agreed as follows:

#### Article I

Each State Party to this Convention undertakes never in any circumstances to develop, produce, stockpile or otherwise acquire or retain:

- (1) microbial or other biological agents, or toxins whatever their origin or method of production, of types and in quantities that have no justification for prophylactic, protective or other peaceful purposes;
- (2) weapons, equipment or means of delivery designed to use such agents or toxins for hostile purposes or in armed conflict.

#### Article II

Each State Party to this Convention undertakes to destroy, or to divert to peaceful purposes, as soon as possible but not later than nine months after the entry into force of the Convention all agents, toxins, weapons, equipment and means of delivery specified in Article I of the Convention, which are in its possession or under its jurisdiction or control. In implementing the provisions of this Article all necessary safety precautions shall be observed to protect populations and the environment.

#### Article III

Each State Party to this Convention undertakes not to transfer to any recipient whatsoever, directly or indirectly, and not in any way to assist, encourage, or induce any State, group of States or international organisations to manufacture or otherwise acquire any of the agents, toxins, weapons, equipment or means of delivery specified in Article I of the Convention.

#### Article IV

Each State Party to this Convention shall, in accordance with its constitutional processes, take any necessary measures to prohibit and

Résolus dans l'intérêt de l'humanité tout entière, à exclure totalement la possibilité de voir des agents bactériologiques (biologiques) ou des toxines être utilisés en tant qu'armes,

Convaincus que la conscience de l'humanité réprouverait l'emploi de telles méthodes et qu'aucun effort ne doit être épargné pour amoindrir ce risque,

Sont convenus de ce qui suit:

#### Article premier

Chaque Etat partie à la présente Convention s'engage à ne jamais, et en aucune circonstance, mettre au point, fabriquer, stocker, ni acquérir d'une manière ou d'une autre ni conserver:

1) des agents microbiologiques ou autres agents biologiques, ainsi que des toxines, quels qu'en soient l'origine ou le mode de production, de types et en quantités qui ne sont pas destinés à des fins prophylactiques, de protection ou à d'autres fins pacifiques;

2) des armes, de l'équipement ou des vecteurs destinés à l'emploi de tels agents ou toxines à des fins hostiles ou dans des conflits armés.

#### Article II

Chaque Etat partie à la présente Convention s'engage à détruire ou à convertir à des fins pacifiques, aussi rapidement que possible et en tout cas pas plus tard que neuf mois après l'entrée en vigueur de la Convention, tous les agents, toxines, armes, équipements et vecteurs dont il est question dans l'article premier de la Convention qui se trouvent en sa possession ou sous sa juridiction ou son contrôle. Lors de l'exécution des dispositions du présent article, il y aura lieu de prendre toutes les mesures de précaution nécessaires pour protéger les populations et l'environnement.

#### Article III

Chaque Etat partie à la présente Convention s'engage à ne transférer à qui que ce soit, ni directement ni indirectement, l'un quelconque des agents, toxines, armes, équipements ou vecteurs dont il est question dans l'article premier de la Convention et à ne pas aider, encourager ou inciter de quelque manière que ce soit un Etat, un groupe d'Etats ou une organisation internationale à fabriquer ou à acquérir de toute autre façon l'un quelconque desdits agents, toxines, armes, équipements ou vecteurs.

#### Article IV

Chaque Etat partie à la présente Convention s'engage à prendre, selon les procédures prévues par sa constitution, les mesures néces-

prevent the development, production, stockpiling, acquisition or retention of the agents, toxins, weapons, equipment and means of delivery specified in Article I of the Convention, within the territory of such State, under its jurisdiction or under its control anywhere.

#### Article V

The States Parties to this Convention undertake to consult one another and to co-operate in solving any problems which may arise in relation to the objective of, or in the application of the provisions of, the Convention. Consultation and co-operation pursuant to this Article may also be undertaken through appropriate international procedures within the framework of the United Nations and in accordance with its Charter.

#### Article VI

(1) Any State Party to this Convention which finds that any other State Party is acting in breach of obligations deriving from the provisions of the Convention may lodge a complaint with the Security Council of the United Nations. Such a complaint should include all possible evidence confirming its validity, as well as a request for its consideration by the Security Council.

(2) Each State Party to the Convention undertakes to co-operate in carrying out any investigation which the Security Council may initiate, in accordance with the provisions of the Charter of the United Nations, on the basis of the complaint received by the Council. The Security Council shall inform the States Parties to the Convention of the results of the investigation.

#### Article VII

Each State Party to this Convention undertakes to provide or support assistance, in accordance with the United Nations Charter, to any Party to the Convention which so requests, if the Security Council decides that such Party has been exposed to danger as a result of violation of the Convention.

#### Article VIII

Nothing in this Convention shall be interpreted as in any way limiting or detracting from the obligations assumed by any State under the Protocol for the Prohibition of the Use in War of Asphyxiating, Poisonous or Other Gases, and of Bacteriological Methods of Warfare, signed at Geneva on 17 June 1925.

saires pour interdire et empêcher la mise au point, la fabrication, le stockage, l'acquisition ou la conservation des agents, des toxines, des armes, de l'équipement et des vecteurs dont il est question dans l'article premier de la Convention, sur le territoire d'un tel Etat, sous sa juridiction ou sous son contrôle en quelque lieu que ce soit.

#### Article V

Les Etats parties à la présente Convention s'engagent à se consulter et à coopérer entre eux pour résoudre tous problèmes qui pourraient éventuellement surgir quant à l'objectif de la Convention, ou quant à l'application de ses dispositions. Les consultations et la coopération prévues dans le présent article pourront également être entreprises au moyen de procédures internationales appropriées dans le cadre de l'Organisation des Nations Unies et conformément à sa Charte.

#### Article VI

1. Chaque Etat partie à la Convention qui constate qu'une autre partie agit en violation des obligations découlant des dispositions de la Convention peut déposer une plainte auprès du Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies. Cette plainte doit fournir toutes les preuves possibles de son bien-fondé et comporter la demande de son examen par le Conseil de sécurité.

2. Chaque Etat partie à la Convention s'engage à coopérer à toute enquête que peut entreprendre le Conseil de sécurité conformément aux dispositions de la Charte des Nations Unies à la suite d'une plainte par lui reçue. Le Conseil de sécurité fait connaître aux Etats parties à la Convention les résultats de l'enquête.

#### Article VII

Chaque Etat partie à la présente Convention s'engage à fournir une assistance conformément à la Charte des Nations Unies, à toute Partie à la Convention qui en fait la demande, si le Conseil de sécurité décide que cette Partie a été exposée à un danger par suite d'une violation de la Convention, ou à faciliter l'assistance fournie à ladite Partie.

#### Article VIII

Aucune disposition de la présente Convention ne sera interprétée comme restreignant ou amenuisant de quelque façon que ce soit les engagements assumés par n'importe quel Etat en vertu du Protocole concernant la prohibition d'emploi à la guerre de gaz asphyxiants, toxiques ou similaires et de moyens bactériologiques, signé à Genève le 17 juin 1925.

### Article IX

Each State Party to this Convention affirms the recognised objective of effective prohibition of chemical weapons and, to this end, undertakes to continue negotiations in good faith with a view to reaching early agreement on effective measures for the prohibition of their development, production and stockpiling and for their destruction, and on appropriate measures concerning equipment and means of delivery specifically designed for the production or use of chemical agents for weapons purposes.

### Article X

(1) The States Parties to this Convention undertake to facilitate, and have the right to participate in, the fullest possible exchange of equipment, materials and scientific and technological information for the use of bacteriological (biological) agents and toxins for peaceful purposes. Parties to the Convention in a position to do so shall also co-operate in contributing individually or together with other States or international organisations to the further development and application of scientific discoveries in the field of bacteriology (biology) for the prevention of disease, or for other peaceful purposes.

(2) This Convention shall be implemented in a manner designed to avoid hampering the economic or technological development of States Parties to the Convention or international co-operation in the field of peaceful bacteriological (biological) activities, including the international exchange of bacteriological (biological) agents and toxins and equipment for the processing, use or production of bacteriological (biological) agents and toxins for peaceful purposes in accordance with the provisions of the Convention.

### Article XI

Any State Party may propose amendments to this Convention. Amendments shall enter into force for each State Party accepting the amendments upon their acceptance by a majority of the States Parties to the Convention and thereafter for each remaining State Party on the date of acceptance by it.

### Article XII

Five years after the entry into force of this Convention, or earlier if it is requested by a majority of Parties to the Convention by submitting a proposal to this effect to the Depositary Governments, a conference of States Parties to the Convention shall be held at Geneva, Switzerland, to review the operation of the Convention, with a view to assuring that the purposes of the preamble and the provisions

### Article IX

Chaque Etat partie à la présente Convention affirme l'objectif reconnu d'une interdiction efficace des armes chimiques et, à cet effet, s'engage à poursuivre, dans un esprit de bonne volonté, des négociations afin de parvenir, à une date rapprochée, à un accord sur des mesures efficaces en vue d'une interdiction de leur mise au point, de leur fabrication et de leur stockage et en vue de leur destruction, et sur des mesures appropriées concernant l'équipement et les vecteurs spécialement destinés à la fabrication ou à l'emploi d'agents chimiques à des fins d'armement.

### Article X

1. Les Etats parties à la présente Convention s'engagent à faciliter un échange aussi large que possible d'équipement, de matières et de renseignements scientifiques et techniques ayant un rapport avec l'emploi d'agents bactériologiques (biologiques) et de toxines à des fins pacifiques et ont le droit de participer à cet échange. Les parties à la Convention qui sont en mesure de le faire coopéreront également en apportant, individuellement ou en commun, avec d'autres Etats ou des organisations internationales, leur concours à l'extension future et à l'application des découvertes scientifiques dans le domaine de la bactériologie (biologie), en vue de la prévention des maladies ou à d'autres fins pacifiques.

2. La présente Convention sera appliquée de façon à éviter toute entrave au développement économique ou technique des Etats parties à la Convention ou à la coopération internationale dans le domaine des activités bactériologiques (biologiques) pacifiques, y compris l'échange international d'agents bactériologiques (biologiques) et de toxines, ainsi que de matériel servant à la mise au point, à l'emploi ou à la production d'agents bactériologiques (biologiques) et de toxines à des fins pacifiques conformément aux dispositions de la Convention.

### Article XI

Tout Etat partie peut proposer des amendements à la présente Convention. Ces amendements entreront en vigueur, à l'égard de tout Etat partie qui les aura acceptés, dès leur acceptation par la majorité des Etats parties à la Convention et, par la suite, à l'égard de chacun des autres Etats parties, à la date à laquelle cet Etat les aura acceptés.

### Article XII

Cinq ans après l'entrée en vigueur de la présente Convention, ou avant cette date si une majorité des parties à la Convention le demande en soumettant une proposition à cet effet aux gouvernements dépositaires, une conférence des Etats parties à la Convention aura lieu à Genève (Suisse), afin d'examiner le fonctionnement de la Convention, en vue de s'assurer que les objectifs énoncés dans le préambule

of the Convention, including the provisions concerning negotiations on chemical weapons, are being realised. Such review shall take into account any new scientific and technological developments relevant to the Convention.

#### Article XIII

(1) This Convention shall be of unlimited duration.

(2) Each State Party to this Convention shall in exercising its national sovereignty have the right to withdraw from the Convention if it decides that extraordinary events, related to the subject matter of the Convention, have jeopardised the supreme interests of its country. It shall give notice of such withdrawal to all other States Parties to the Convention and to the United Nations Security Council three months in advance. Such notice shall include a statement of the extraordinary events it regards as having jeopardised its supreme interests.

#### Article XIV

(1) This Convention shall be open to all States for signature. Any State which does not sign the Convention before its entry into force in accordance with paragraph 3 of this Article may accede to it at any time.

(2) This Convention shall be subject to ratification by signatory States. Instruments of ratification and instruments of accession shall be deposited with the Governments of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Union of Soviet Socialist Republics and the United States of America, which are hereby designated the Depositary Governments.

(3) This Convention shall enter into force after the deposit of instruments of ratification by twenty-two Governments, including the Governments designated as Depositaries of the Convention.

(4) For States whose instruments of ratification or accession are deposited subsequent to the entry into force of this Convention, it shall enter into force on the date of the deposit of their instruments of ratification or accession.

(5) The Depositary Governments shall promptly inform all signatory and acceding States of the date of each signature, the date of deposit of each instrument of ratification or of accession and the date of the entry into force of this Convention, and of the receipt of other notices.

(6) This Convention shall be registered by the Depositary Governments pursuant to Article 102 of the Charter of the United Nations.

et les dispositions de la Convention, y compris celles relatives aux négociations sur les armes chimiques, sont en voie de réalisation. A l'occasion de cet examen, il sera tenu compte de toutes les nouvelles réalisations scientifiques et techniques qui ont un rapport avec la Convention.

### Article XIII

1. La présente Convention est conclue pour une durée illimitée.
2. Chaque Etat partie à la présente Convention a, dans l'exercice de sa souveraineté nationale, le droit de se retirer de la Convention s'il estime que des événements extraordinaires, touchant l'objet de la présente Convention, ont mis en péril les intérêts supérieurs du pays. Il notifiera ce retrait à tous les autres Etats parties à la Convention et au Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies avec un préavis de trois mois. Il indiquera dans cette notification les événements extraordinaires qu'il considère comme ayant mis en péril ses intérêts supérieurs.

### Article XIV

1. La présente Convention est ouverte à la signature de tous les Etats. Tout Etat qui n'aura pas signé la Convention avant son entrée en vigueur conformément au paragraphe 3 du présent article pourra y adhérer à tout moment.
2. La présente Convention sera soumise à la ratification des Etats signataires. Les instruments de ratification et les instruments d'adhésion seront déposés auprès des Gouvernements du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, des Etats-Unis d'Amérique et de l'Union des Républiques socialistes soviétiques qui sont par les présentes désignés comme étant les gouvernements dépositaires.
3. La présente Convention entrera en vigueur lorsque vingt-deux gouvernements, y compris les gouvernements qui sont désignés comme étant les gouvernements dépositaires de la Convention, auront déposé leurs instruments de ratification.
4. Pour les Etats dont les instruments de ratification ou d'adhésion seront déposés après l'entrée en vigueur de la présente Convention, celle-ci entrera en vigueur à la date du dépôt de leurs instruments de ratification ou d'adhésion.
5. Les gouvernements dépositaires informeront sans délai tous les Etats qui auront signé la présente Convention ou y auront adhéré de la date de chaque signature, de la date du dépôt de chaque instrument de ratification ou d'adhésion, de la date d'entrée en vigueur de la Convention, ainsi que de la réception de toute autre communication.
6. La présente Convention sera enregistrée par les gouvernements dépositaires conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies.

## Article XV

This Convention, the English, Russian, French, Spanish and Chinese texts of which are equally authentic, shall be deposited in the archives of the Depositary Governments. Duly certified copies of the Convention shall be transmitted by the Depositary Governments to the Governments of the signatory and acceding States.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, duly authorised thereto, have signed this Convention.

DONE in triplicate at the cities of London, Moscow and Washington, this tenth day of April, one thousand nine hundred and seventy-two.

Het Verdrag is ondertekend voor de volgende Staten:

	te Londen	te Moskou	te Washington
Afghanistan . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Australië . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
België . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Birma . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Boeroendi . . . . .		10-4-1972	10-4-1972
Bolivia . . . . .			10-4-1972
de Bondsrepubliek			
Duitsland . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Botswana . . . . .			10-4-1972
Brazilië . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Bulgarije . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Canada . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
de Centraalafrikaanse			
Republiek . . . . .			10-4-1972
Ceylon <sup>1)</sup> . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Chili . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Colombia . . . . .			10-4-1972
Costa Rica . . . . .			10-4-1972
Cuba . . . . .		12-4-1972	
Cyprus . . . . .	10-4-1972	14-4-1972	10-4-1972
Dahomey . . . . .			10-4-1972
DDR <sup>2)</sup> . . . . .		10-4-1972	
Denemarken . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
de Dominicaanse			
Republiek . . . . .			10-4-1972
Ecuador . . . . .			14-6-1972
Egypte . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	
El Salvador . . . . .			10-4-1972
Ethiopië . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
de Filippijnen . . . . .	10-4-1972	21-6-1972	10-4-1972
Finland . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Gabon . . . . .	10-4-1972		
Gambia . . . . .		2-6-1972	

### Article XV

La présente Convention, dont les textes anglais, russe, espagnol, français et chinois font également foi, sera déposée dans les archives des gouvernements dépositaires. Des copies dûment certifiées de la Convention seront adressées par les gouvernements dépositaires aux gouvernements des Etats qui auront signé la Convention ou qui y auront adhéré.

**EN FOI DE QUOI** les soussignés, dûment habilités à cet effet, ont signé la présente Convention.

**FAIT** en trois exemplaires, à Londres, Moscou et Washington, le dix avril mil neuf cent soixante-douze.

	te Londen	te Moskou	te Washington
Ghana . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Griekenland . . . . .	10-4-1972	14-4-1972	12-4-1972
Guatemala . . . . .			9-5-1972
Haïti . . . . .			10-4-1972
Honduras . . . . .			10-4-1972
Hongarije . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Ierland . . . . .	10-4-1972 <sup>3)</sup>		10-4-1972 <sup>3)</sup>
Indonesië . . . . .	21-6-1972	20-6-1972	20-6-1972
Iran . . . . .		10-4-1972	10-4-1972
Irak . . . . .		11-5-1972	
Italië . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Ivoorkust . . . . .			23-5-1972
Japan . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Jordanië . . . . .	17-4-1972	24-4-1972	10-4-1972
Khmerland . . . . .			10-4-1972
Koeweit . . . . .	27-4-1972	14-4-1972	14-4-1972
Korea . . . . .	10-4-1972 <sup>4)</sup>		10-4-1972
Laos . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Lesotho . . . . .			10-4-1972
Libanon . . . . .	10-4-1972	21-4-1972	10-4-1972
Liberia . . . . .	14-4-1972		10-4-1972
Luxemburg . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	12-4-1972
Malawi . . . . .			10-4-1972
Maleisië . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Mali . . . . .			10-4-1972
Marokko . . . . .	2-5-1972	5-6-1972	3-5-1972
Mauritius . . . . .			10-4-1972
Mexico . . . . .	10-4-1972 <sup>5)</sup>	10-4-1972	10-4-1972 <sup>5)</sup>
de Mongoolse Volksrepubliek . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Nepal . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972

	te Londen	te Moskou	te Washington
het Koninkrijk der Nederlanden . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Nicaragua . . .	10-4-1972		10-4-1972
Nieuw-Zeeland . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Niger . . . . .			21-4-1972
Nigeria . . . . .	10-7-1972	3-7-1972	
Noord-Jemen . . .	10-5-1972	17-4-1972	10-4-1972
Noorwegen . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
de Oekraïne . . . .		10-4-1972	
Oostenrijk . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Panama . . . . .			2-5-1972
Pakistan . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Perú . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Polen . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Portugal . . . . .			29-6-1972
Roemenië . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Rwanda . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Saoedi-Arabië . .			12-4-1972
Senegal . . . . .			10-4-1972
Singapore . . . .	19-6-1972	19-6-1972	19-6-1972
Somaliland . . . .		3-7-1972	
de Sowjet-Unie . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Spanje . . . . .	10-4-1972		10-4-1972
Syrië . . . . .		14-4-1972	
Togo . . . . .			10-4-1972
Tsjechoslowakije .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Tunesië . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Turkije . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Venezuela . . . .			10-4-1972
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
de Verenigde Staten van Amerika . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Vietnam . . . . .			10-4-1972
Witrusland . . . .		10-4-1972	
IJsland . . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Zaire . . . . .		10-4-1972	10-4-1972
Zuid-Afrika . . . .			10-4-1972
Zuid-Jemen . . . .		26-4-1972	
Zuidslavië . . . .	10-4-1972	10-4-1972	10-4-1972
Zwitserland . . . .	10-4-1972 *)	10-4-1972 *)	10-4-1972 *)

<sup>1)</sup> Thans Sri Lanka geheten.

<sup>2)</sup> De DDR wordt door het Koninkrijk der Nederlanden niet erkend.

<sup>3)</sup> Onder de volgende verklaring:

#### “Declaration

The accession on 29th August, 1930, of the Government of the Irish Free State to the Protocol for the Prohibition of the Use in War of Asphyxiating, Poisonous or other Gases, and of Bacteriological Methods of Warfare, opened for signature at Geneva on 17th June, 1925, was

subject to the reservations that they did not intend to assume, by this accession, any obligation except towards States which had signed and ratified this Protocol or which would have finally acceded thereto, and that in the event of the armed forces of any enemy State or of any ally of such State failing to respect the said Protocol, the Government of the Irish Free State would cease to be bound by the said Protocol towards any such State.

The Government of Ireland recognise that the value of the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on their Destruction, which has been signed on their behalf today, could be undermined if reservations made by Parties to the 1925 Geneva Protocol were allowed to stand as the prohibition of possession is incompatible with the right to retaliate. As this Convention purports to strengthen the Geneva Protocol, there should be an absolute and universal prohibition of the use of the weapons in question.

The Government of Ireland, accordingly, have notified the depositary Government for the 1925 Geneva Protocol of the withdrawal of their reservations to the Protocol. The withdrawal of these reservations applies to chemical as well as to bacteriological (biological) and toxin agents of warfare.”.

4) Onder de volgende verklaring: “The signing by the Government of the Republic of Korea of the present Convention does not in any way mean or imply the recognition of any territory or regime which has not been recognised by the Government of the Republic of Korea as a State or Government.”.

5) Onder de volgende verklaring:

„1. Continúa persuadido de que las mismas razones que hicieron aconsejable la prohibición conjunta del empleo de las armas biológicas y las químicas en el Protocolo de Ginebra de 1925, existen ahora para esforzarse en seguir idéntico método en lo que atañe a la prohibición del desarrollo, producción y almacenamiento de dichas armas, así como su eliminación de los arsenales de todos los Estados.

2. Considera que el hecho de que la Convención que ahora se abre a firma se aplique únicamente a las armas biológicas y toxínicas debe entenderse, según lo indica explícitamente la resolución 2826 (XXVI) de la Asamblea General de las Naciones Unidas a la que se halla anexa la propia Convención, tan solo como un primer paso – el único que por el momento ha sido posible dar – hacia el logro de un acuerdo que prohíba asimismo el desarrollo, la producción y el almacenamiento de todas las armas químicas.

3. Toma nota de que la Convención contiene un compromiso expreso proseguir negociaciones de buena fe con miras a llegar a un pronto acuerdo sobre la prohibición del desarrollo, producción y almacenamiento de las armas químicas y a su destrucción.

4. Toma asimismo nota de que la Asamblea General en su resolución 2827 A (XXVI) ha pedido a la Conferencia del Comité de Desarme que, como tema altamente prioritario, continúe las negociaciones con miras a lograr pronto el acuerdo relativo a las armas químicas que se busca y de que en su resolución 2827 B (XXVI) ha instado a todos los Estados

a que mientras se logra ese acuerdo, se comprometan a abstenerse de todo desarrollo, producción y almacenamiento adicional de aquellos agentes químicos para fines bélicos que por su grado de toxicidad tiene los más altos efectos letales y no son utilizables con fines pacíficos.

5. Está convencido de que el éxito de la Convención relativa a las armas biológicas dependerá en última instancia de la suerte que corran los compromisos a que acaba de hacerse referencia.”

De vertaling in het Nederlands van deze verklaring luidt:

„1. De Regering blijft de overtuiging toegedaan dat de motieven die een verbod van zowel biologische als chemische strijdmiddelen in het Protocol van Genève van 1925 raadzaam hebben gemaakt, heden aanleiding geven op dezelfde wijze te handelen ten aanzien van het verbod van de ontwikkeling, de produktie en de aanleg van voorraden van deze strijdmiddelen, alsmede ten aanzien van hun verwijdering uit de wapensernenalen van alle Staten.

2. De Regering is van mening dat het Verdrag dat heden voor ondertekening is opengesteld, op grond van het feit dat het uitsluitend van toepassing is op biologische strijdmiddelen en toxines, zoals uitdrukkelijk is gesteld in Resolutie 2826 (XXVI) van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties waarvan dit Verdrag een bijlage is, slechts moet worden beschouwd als een eerste stap, – de enige die op het ogenblik mogelijk is gebleken – in de richting van een overeenkomst die tevens de ontwikkeling, de produktie en de aanleg van voorraden van alle chemische strijd middelen verbiedt.

3. De Regering neemt goede nota van het feit dat het Verdrag een uitdrukkelijke afspraak bevat tot het te goeder trouw voortzetten van de onderhandelingen met het oogmerk te komen tot een spoedige overeenkomst inzake het verbod van de ontwikkeling, de produktie en de aanleg van voorraden van chemische strijdmiddelen, alsmede inzake hun vernietiging.

4. De Regering neemt eveneens goede nota van het feit dat de Algemene Vergadering in haar Resolutie 2827 A (XXVI) aan de Conferentie van de Ontwapeningscommissie heeft gevraagd prioriteit te verlenen aan de voortzetting van de onderhandelingen, ten einde spoedig te komen tot de gewenste overeenkomst betreffende chemische strijdmiddelen, alsmede van het feit dat de Algemene Vergadering in haar Resolutie 2827 B (XXVI) bij alle Staten erop heeft aangedrongen dat zij zich verplichten zich intussen te onthouden van elke verdere ontwikkeling, produktie en aanleg van voorraden van de chemische agentia voor oorlogsdoeleinden die door hun graad van toxiciteit het dodelijkst zijn en niet kunnen worden aangewend voor vreedzame doeleinden.

5. De Regering is ervan overtuigd dat het welslagen van het Verdrag inzake biologische strijdmiddelen uiteindelijk zal afhangen van de wijze waarop genoemde verplichtingen worden nageleefd.”.

\*) Onder de volgende verklaringen:

„1. En Suisse, la Convention ne sera pas soumise à la procédure parlementaire d'approbation précédant la ratification avant qu'elle ait atteint le degré d'universalité jugé nécessaire par le Gouvernement suisse.

2. Du fait que la Convention s'applique aussi aux armes, à l'équipement ou aux vecteurs destinés à l'emploi des agents biologiques ou des toxines, la délimitation de son champ d'application peut donner lieu à des difficultés, vu qu'il n'y a guère d'armes, d'équipement ou de vecteurs typiques à cet emploi. La Suisse se réserve dès lors de décider elle-même quels moyens auxiliaires tombent sous cette définition.

3. En raison des obligations de son statut d'Etat perpétuellement neutre, la Suisse est tenue de faire la réserve de portée générale que sa collaboration dans le cadre de cette Convention ne peut aller au-delà de ce que ce statut lui impose. Cette réserve vise spécialement l'article VII de la Convention ainsi que toute clause analogue qui pourrait remplacer ou compléter cette disposition dans la Convention (ou dans un autre arrangement).".

---

C. VERTALING**Verdrag tot verbod van de ontwikkeling, de produktie en de aanleg van voorraden van bacteriologische (biologische) en toxinewapens en inzake de vernietiging van deze wapens**

De Staten die Partij zijn bij dit Verdrag,

Vastbesloten, handelend op te treden ten einde daadwerkelijke vorderingen te bereiken in de richting van algemene en volledige ontwapening, met inbegrip van het verbieden en uitbannen van alle vormen van wapens voor massale vernietiging, en overtuigd dat het verbieden van de ontwikkeling, de produktie en de aanleg van voorraden van chemische en bacteriologische (biologische) wapens en het uitbannen van deze wapens door doeltreffende maatregelen de verwezenlijking van algemene en volledige ontwapening onder nauwlettend en doeltreffend internationaal toezicht zal vergemakkelijken,

Erkennend de grote betekenis van het Protocol van Genève van 17 juni 1925 nopens het verbod van het gebruik tijdens oorlogs-handelingen van verstikkende, giftige of andere gassen en van vormen van bacteriologische oorlogvoering, en zich tevens bewust van de bijdrage die genoemd Protocol reeds heeft geleverd en nog levert tot vermindering van de verschrikkingen van de oorlog,

Opnieuw bevestigend hun trouw aan de beginselen en doelstellingen van dat Protocol en alle Staten oproepend, deze beginselen en doel-einden na te leven,

In herinnering brengend dat de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties herhaaldelijk elk optreden dat in strijd is met de beginselen en doelstellingen van het Protocol van Genève van 17 juni 1925 heeft veroordeeld,

Verlangend bij te dragen tot vergroting van het vertrouwen tussen de volken en tot de algemene verbetering van het internationale klimaat,

Voorts verlangend bij te dragen tot de verwezenlijking van de doel-stellingen en beginselen van het Handvest der Verenigde Naties,

Overtuigd van het belang en de urgentie van verwijdering uit de wapenvoorraden van de Staten, door doeltreffende maatregelen, van zulke gevaarlijke wapens voor massale vernietiging als die waarbij chemische of bacteriologische (biologische) agentia worden gebruikt,

Erkennend dat een overeenkomst tot verbod van bacteriologische (biologische) en toxinewapens een mogelijke eerste stap betekent op

de weg naar het bereiken van overeenstemming omtrent doeltreffende maatregelen ten einde ook de ontwikkeling, de produktie en de aanleg van voorraden van chemische wapens te verbieden, en vastbesloten de onderhandelingen hierover voort te zetten,

Vastbesloten, in het belang van de gehele mensheid de mogelijkheid van het aanwenden van bacteriologische (biologische) agentia en toxines als wapens volledig uit te sluiten,

Overtuigd dat een zodanig gebruik onaanvaardbaar zou zijn voor het geweten van de mensheid en dat niets ongedaan moet worden gelaten om dit gevaar tot een minimum te beperken,

Zijn als volgt overeengekomen:

### Artikel I

Elke Staat die Partij is bij dit Verdrag verbindt zich, nimmer en in geen enkele omstandigheid, te ontwikkelen, te produceren, een voorraad aan te leggen van of op enigerlei andere wijze te verwerven of in zijn bezit te hebben:

(1) microbiologische of andere biologische agentia of toxines, ongeacht hun oorsprong of wijze van vervaardiging, van soorten en in hoeveelheden die niet kunnen worden gerechtvaardigd uit hoofde van profylactische, beschermende of andere vreedzame doeleinden;

(2) wapens, uitrusting of middelen voor verspreiding bestemd om zodanige agentia of toxines te gebruiken voor vijandige doeleinden of in een gewapend conflict.

### Artikel II

Elke Staat die Partij is bij dit Verdrag verbindt zich zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk negen maanden na de inwerkingtreding van dit Verdrag, alle agentia, toxines, wapens, uitrusting en verspreidingsmiddelen genoemd in artikel I van het Verdrag, die in zijn bezit zijn of onder zijn jurisdictie of beschikkingsmacht vallen, te vernietigen of aan te wenden voor vreedzame doeleinden. Bij de uitvoering van het bepaalde in dit artikel dienen alle nodige voorzorgsmaatregelen te worden genomen om de bevolking en het milieu te beschermen.

### Artikel III

Elke Staat die Partij is bij dit Verdrag verbindt zich de agentia, toxines, wapens, uitrusting of verspreidingsmiddelen genoemd in artikel I van het Verdrag noch direct noch indirect, aan wie dan ook, over te dragen, noch op enigerlei wijze een Staat, groep van Staten of internationale organisaties te helpen, aan te moedigen of te bewegen zulke agentia, toxines, wapens, uitrusting of verspreidingsmiddelen te vervaardigen of anderszins te verwerven.

#### Artikel IV

Elke Staat die Partij is bij dit Verdrag neemt overeenkomstig zijn grondwettelijke procedures alle nodige maatregelen om de ontwikkeling, produktie, aanleg van voorraden, verwerving of het bezit van de agentia, toxines, wapens, uitrusting en verspreidingsmiddelen genoemd in artikel I van het Verdrag, op het grondgebied van die Staat, onder zijn jurisdictie of te eniger plaatse onder zijn beschikkingsmacht, te verbieden en te verhinderen.

#### Artikel V

De Staten die Partij zijn bij het Verdrag verbinden zich elkander te raadplegen en samen te werken bij de oplossing van eventuele problemen die zich kunnen voordoen in verband met het doel van dit Verdrag of bij de toepassing van zijn bepalingen. Overleg en samenwerking op grond van dit artikel kunnen ook plaatsvinden met behulp van ter zake dienende internationale procedures in het kader van de Verenigde Naties en overeenkomstig het Handvest.

#### Artikel VI

(1) Een Staat die Partij is bij het Verdrag en die constateert dat een andere Staat die Partij is bij het Verdrag in strijd handelt met de uit de bepalingen van dit Verdrag voortvloeiende verplichtingen, kan een klacht indienen bij de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties. Een zodanige klacht dient vergezeld te gaan van alle mogelijke bewijsmateriaal ter staving van haar gegrondheid, alsmede van een verzoek haar door de Veiligheidsraad te doen onderzoeken.

(2) Elke Staat die Partij is bij het Verdrag verbindt zich mede te werken aan elk onderzoek dat door de Veiligheidsraad overeenkomstig de bepalingen van het Handvest der Verenigde Naties wordt ingesteld naar aanleiding van een door de Raad ontvangen klacht. De Veiligheidsraad stelt de Staten die Partij zijn bij het Verdrag in kennis van de resultaten van het onderzoek.

#### Artikel VII

Elke Staat die Partij is bij het Verdrag verbindt zich bijstand te verlenen of te helpen verlenen overeenkomstig het Handvest der Verenigde Naties aan een Partij bij het Verdrag die zulks verzoekt, indien de Veiligheidsraad besluit dat deze Partij aan gevaar is blootgesteld ten gevolge van een inbreuk op dit Verdrag.

#### Artikel VIII

Geen enkele bepaling in dit Verdrag mag zo worden uitgelegd als zou zij op enigerlei wijze een beperking inhouden van of afbreuk doen aan de verplichtingen, die een Staat op zich heeft genomen krachtens het Protocol van Genève van 17 juni 1925 nopens het verbod van het

gebruik tijdens oorlogshandelingen van verstikkende, giftige of andere gassen en van vormen van bacteriologische oorlogvoering.

### Artikel IX

Elke Staat die Partij is bij dit Verdrag bevestigt de erkende doelstelling van een doeltreffend verbod van chemische strijdmiddelen en verbindt zich, hiertoe te goeder trouw onderhandelingen te blijven voeren ten einde spoedig overeenstemming te bereiken omtrent doeltreffende maatregelen tot verbod van de ontwikkeling, de produktie en de aanleg van voorraden van deze wapens, alsmede ter vernietiging van deze wapens en omtrent ter zake dienende maatregelen be treffende uitrusting en verspreidingsmiddelen die uitdrukkelijk zijn bestemd voor de produktie of het gebruik van chemische agentia als strijdmiddelen.

### Artikel X

(1) De Staten die Partij zijn bij het Verdrag verbinden zich ertoe een zo uitgebreid mogelijke uitwisseling van uitrusting, materialen en wetenschappelijke en technologische gegevens ten behoeve van het gebruik van bacteriologische (biologische) agentia en toxines voor vreedzame doeleinden te bevorderen en hebben het recht deel te nemen aan een zodanige uitwisseling. Partijen bij het Verdrag die zulks kunnen doen zullen ook medewerken om individueel dan wel in samenwerking met andere Staten of internationale organisaties bij te dragen tot de verdere ontwikkeling en toepassing van wetenschappelijke ontdekkingen op bacteriologisch (biologisch) gebied ter voor koming van ziekte of voor andere vreedzame doeleinden.

(2) Dit Verdrag wordt op zodanige wijze toegepast dat geen belemmering ontstaat voor de economische of de technologische ontwikkeling van Staten die Partij zijn bij het Verdrag of de internationale samenwerking ten aanzien van werkzaamheden met betrekking tot het vreedzame gebruik van bacteriologie (biologie), met inbegrip van de internationale uitwisseling van bacteriologische (biologische) agentia en toxines en uitrusting voor de verwerking, het gebruik of de produktie van bacteriologische (biologische) agentia en toxines voor vreedzame doeleinden overeenkomstig het bepaalde in dit Verdrag.

### Artikel XI

Iedere Staat die Partij is kan voorstellen doen tot wijziging van dit Verdrag. Wijzigingen worden ten aanzien van elke Staat die Partij is en die de wijzigingen aanvaardt van kracht zodra zij zijn aanvaard door een meerderheid van de Staten die Partij zijn bij dit Verdrag en daarna ten aanzien van elke andere Staat die Partij is op de datum waarop hij de wijziging aanvaardt.

### Artikel XII

Vijf jaar na de inwerkingtreding van dit Verdrag, of op een eerder tijdstip indien daarom wordt verzocht door een meerderheid van de Partijen bij het Verdrag door voorlegging van een voorstel hiertoe aan de depotregeringen, wordt door de Staten die Partij zijn bij het Verdrag te Genève, Zwitserland, een conferentie belegd met het doel de werking van het Verdrag aan een onderzoek te onderwerpen, ten einde te verzekeren dat de doeleinden van de preamble worden verwezenlijkt en dat de bepalingen van het Verdrag, met inbegrip van de bepalingen betreffende onderhandelingen inzake chemische strijdmiddelen, worden nagekomen. Bij een zodanig onderzoek worden alle nieuwe wetenschappelijke en technologische ontwikkelingen in beschouwing genomen die voor dit Verdrag van belang zijn.

### Artikel XIII

(1) Dit Verdrag wordt aangegaan voor onbepaalde tijd.

(2) Elke Staat die Partij is bij dit Verdrag heeft in de uitoefening van zijn nationale soevereiniteit het recht zich uit het Verdrag terug te trekken indien hij van mening is dat buitengewone gebeurtenissen die betrekking hebben op het onderwerp van dit Verdrag, de hoogste belangen van het land in gevaar hebben gebracht. Hij stelt alle andere Staten die Partij zijn bij het Verdrag en de Veiligheidsraad der Verenigde Naties drie maanden van tevoren van deze terugtrekking in kennis. Hij geeft in deze kennisgeving de buitengewone gebeurtenissen aan die, naar zijn oordeel, zijn hoogste belangen in gevaar hebben gebracht.

### Artikel XIV

(1) Dit Verdrag staat voor ondertekening open voor alle Staten. Iedere Staat die het Verdrag niet vóór de datum van inwerkingtreding overeenkomstig het derde lid van dit artikel ondertekent, kan te allen tijde tot dit Verdrag toetreden.

(2) Dit Verdrag dient te worden bekrachtigd door de ondertekende Staten. De akten van bekrachtiging en de akten van toetreding worden nedergelegd bij de Regeringen van de Verenigde Staten van Amerika, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland en van de Unie van Socialistische Sowjet-Republieken, die hierbij worden aangewezen als depotregeringen.

(3) Dit Verdrag treedt in werking na de nederlegging van de akten van bekrachtiging van tweeëntwintig Regeringen, waaronder de Regeringen die zijn aangewezen als depositaris van het Verdrag.

(4) Ten aanzien van Staten wier akten van bekrachtiging of van toetreding na de inwerkingtreding van dit Verdrag worden nedergelegd, treedt het in werking op de datum van de nederlegging van hun akten van bekrachtiging of van toetreding.

(5) De depotregeringen doen alle Staten die het Verdrag hebben ondertekend of ertoe zijn toegetreden onverwijld mededeling van de datum van iedere ondertekening, de datum van de nederlegging van iedere akte van bekrachtiging of van toetreding en de datum van inwerkingtreding van dit Verdrag, alsmede van de ontvangst van andere kennisgevingen.

(6) Dit Verdrag wordt door de depotregeringen geregistreerd in overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties.

#### Artikel XV

Dit Verdrag, waarvan de Chinese, de Engelse, de Franse, de Russische en de Spaanse tekst gelijkelijk authentiek zijn, wordt nedergelegd in de archieven van de depotregeringen, die daarvan voor eensluidend gewaarmerkte afschriften doen toekomen aan de Regeringen van de Staten die het Verdrag hebben ondertekend of ertoe zijn toegetreden.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekenden, daartoe behoorlijk gemachtigd, dit Verdrag hebben ondertekend.

GEDAAN in drie exemplaren te Londen, Moskou en Washington, de tiende april negentienhonderd tweeëenzeventig.

*(Voor de ondertekeningen zie blz. 12 e.v. van dit Tractatenblad.)*

D. GOEDKEURING

Het Verdrag behoeft ingevolge artikel 60, tweede lid, van de Grondwet de goedkeuring der Staten-Generaal, alvorens te kunnen worden bekrachtigd.

E. BEKRACHTIGING

De volgende Staten hebben in overeenstemming met artikel XIV, tweede lid, van het Verdrag een akte van bekrachtiging nedergelegd:

te Londen	te Moskou	te Washington
-----------	-----------	---------------

Niger . . . . .	23-6-1972
Saoedi-Arabië . . . . .	24-5-1972

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zullen ingevolge artikel XIV, derde lid, in werking treden na de nederlegging van de akten van bekrachtiging door tweeëntwintig Regeringen, waaronder de Regeringen welke zijn aangewezen als depositaris van het Verdrag.

J. GEGEVENS

Van het op 17 juni 1925 te Genève tot stand gekomen Protocol nopens de chemische en bacteriologische oorlog, naar welk Protocol onder meer wordt verwezen in de preambule tot het onderhavige Verdrag, zijn tekst en vertaling geplaatst in *Stb.* 1930, 422; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1971, 93.

Van het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties, naar welk Handvest onder meer in de preambule tot het onderhavige Verdrag wordt verwezen, zijn tekst en vertaling geplaatst in *Stb.* F 321; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1972, 96.

Het onderhavige Verdrag is op 10 april 1972 te Washington door een vertegenwoordiger van Taiwan ondertekend. Het bestaan van de zogenaamde Republiek China wordt door het Koninkrijk der Nederlanden niet erkend.

Het onderhavige Verdrag is vastgesteld bij de op 16 december 1971 door de Algemene Vergadering der Verenigde Naties in haar zesentwintigste zitting aangenomen Resolutie nr. 2826 (XXVI). De Engelse tekst van deze Resolutie luidt als volgt:

**Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction**

The General Assembly,

Recalling its resolution 2662 (XXV) of 7 December 1970,

Convinced of the importance and urgency of eliminating from the arsenals of States, through effective measures, such dangerous weapons of mass destruction as those using chemical or bacteriological (biological) agents,

Having considered the report of the Conference of the Committee on Disarmament dated 1 October 1971, and being appreciative of the work of the Conference on the draft Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction, annexed to the report,

Recognizing the important significance of the Protocol for the Prohibition of the Use in War of Asphyxiating, Poisonous and other Gases, and of Bacteriological Methods of Warfare, signed at Geneva on 17 June 1925, and conscious also of the contribution which the said Protocol has already made, and continues to make, to mitigating the horrors of war,

Noting that the Convention provides for the parties to reaffirm their adherence to the principles and objectives of that Protocol and calls upon all States to comply strictly with them,

Further noting that nothing in the Convention shall be interpreted as in any way limiting or detracting from the obligations assumed by any State under the Geneva Protocol,

Determined, for the sake of all mankind, to exclude completely the possibility of bacteriological (biological) agents and toxins being used as weapons,

Recognizing that an agreement on the prohibition of bacteriological (biological) and toxin weapons represents a first possible step towards the achievement of agreement on effective measures also for the prohibition of the development, production and stockpiling of chemical weapons,

Noting that the Convention contains an affirmation of the recognized objective of effective prohibition of chemical weapons and, to this end, an undertaking to continue negotiations in good faith with a view to reaching early agreement on effective measures for the prohibition of their development, production and stockpiling and for their destruction, and on appropriate measures concerning equipment

and means of delivery specifically designed for the production or use of chemical agents for weapons purposes,

Convinced that the implementation of measures in the field of disarmament should release substantial additional resources, which should promote economic and social development, particularly in the developing countries,

Convinced that the Convention will contribute to the realization of the purposes and principles of the Charter of the United Nations,

1. Commends the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction, the text of which is annexed to the present resolution;
  2. Requests the depositary Government to open the Convention for signature and ratification at the earliest possible date;
  3. Expresses hope for the widest possible adherence to the Convention.
- 

Uitgegeven de eenentwintigste november 1972.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

**W. K. N. SCHMELZER.**